

**REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

Regulation Gazette

No. 8977

Regulasiekoerant

Vol. 520

Pretoria, 31 October 2008
Oktober

No. 31536

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT NOTICES		
Agriculture, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1150		
Marketing of Agricultural Products Act (47/1996): Amendment of statutory measure: Levy relating to sorghum	3	31536
Labour, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 1149		
Labour Relations Act (66/1995): National Textile Bargaining Council: Extension of period of operation of Main Collective Agreement.....	7	31536
R. 1157		
Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Laundry, Cleaning and Dyeing Industry, Cape: Extension of period of operation of Sick Benefit Fund Collective Agreement.....	8	31536
South African Revenue Service		
<i>Government Notices</i>		
R. 1144		
Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1364).....	9	31536
R. 1145		
do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1366).....	10	31536
R. 1146		
do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/636).....	11	31536
R. 1147		
do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/637).....	12	31536
R. 1148		
do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/638).....	13	31536

INHOUD

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENSKENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 1149		
Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Nasionale Tekstiel Bedingsraad: Verlenging van tydperk van Hoof Kollektiewe Ooreenkoms	7	31536
R. 1157		
Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bedingsraad vir die Was-, Skoonmaak- en Kleurbedryf, Kaap: Verlenging van tydperk van Siekte Bystandsfonds Kollektiewe Ooreenkoms	8	31536
Landbou, Departement van		
<i>Goewermenskennisgewing</i>		
R. 1150		
Wet op die Bemarking van Landbouprodukte (47/1996): Wysiging van statutêre maatreeël: Heffing met betrekking tot sorghum	5	31536
Suid-Afrikaanse Inkomstedlens		
<i>Goewermenskennisgewings</i>		
R. 1144		
Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1364).....	9	31536
R. 1145		
do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1366).....	10	31536
R. 1146		
do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/636).....	11	31536
R. 1147		
do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/637).....	12	31536
R. 1148		
do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/638).....	14	31536

GOVERNMENT NOTICES
GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF AGRICULTURE
DEPARTEMENT VAN LANDBOU

No. R. 1150

31 October 2008

MARKETING OF AGRICULTURAL PRODUCTS ACT, 1996
(ACT No. 47 OF 1996), AS AMENDED

AMENDMENT OF STATUTORY MEASURE: LEVY RELATING TO SORGHUM

I, Lulama Marytheresa Xingwana, Minister for Agriculture and Land Affairs, acting under sections 13, 18 and 19 of the Marketing of Agricultural Products Act, 1996 (Act No. 47 of 1996) as amended, hereby -

- (a) Publish the amendment as set out in the Schedule hereunder of the Statutory Measure as published by Government Notice No.:R.166 of 24 February 2006 – Establishment of Statutory Measure and Determination of Guideline Prices: Levy Relating to Sorghum; and
- (b) Declare that the said amendment will commence on the date of publication hereof.



L.M. XINGWANA,

Minister for Agriculture and Land Affairs.

SCHEDULE

Definitions

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Statutory Measure as published by Government Notice No. R.166 of 24 February 2006, will have that meaning.

Amendment of Statutory Measure: Levy Relating to Sorghum

2. Section 8 (3) (a), (b) and (c) are amended as follows:

"Payments, levy returns and audit certificates shall -

(a) when forwarded by post, be addressed to -

The Sorghum Trust
P.O. Box 12203
QUEENSWOOD
0121

(b) when delivered by hand, be delivered to -

The Sorghum Trust
c/o L & L Agricultural Services
1187 Cobham Road
QUEENSWOOD
Pretoria
0186

(c) when submitted electronically –

be paid into the account indicated on the return form (levies) and submitted to lagric@mweb.co.za.

No. R. 1150

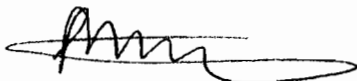
31 Oktober 2008

**WET OP DIE BEMARKING VAN LANDBOUPRODUKTE, 1996
(WET No. 47 VAN 1996), SOOS GEWYSIG**

**WYSIGING VAN STATUTÊRE MAATREËL: HEFFING MET BETREKKING TOT
SORGHUM**

Ek, Lulama Marytheresa Xingwana, Minister van Landbou en Grondsake, handelende kragtens artikels 13, 18 en 19 van die Wet op die Bemarking van Landbouprodukte, 1996 (Wet No. 47 van 1996), soos gewysig -

- (a) publiseer hiermee die wysiging in die Bylae hieronder uiteengesit, van die Statutêre Maatreël soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R.166 van 24 Februarie 2006 – Instelling van Statutêre Maatreël en Bepaling van Riglynpryse: Heffing met Betrekking tot Sorghum; en
- (b) verklaar hiermee dat die genoemde wysiging op die datum van publikasie hiervan in werking tree.



L.M. XINGWANA,

Minister van Landbou en Grondsake.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Statutêre Maatreël, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R.166 van 24 Februarie 2006, daardie betekenis.

Wysiging van Statutêre Maatreël: Heffing met Betrekking tot Sorghum

2. Artikel 8 (3) (a), (b) en (c) word soos volg gewysig:

“Die betalings, heffingsopgawes en ouditsertifikate moet ingedien word,

- (a) indien per pos, aan -

Die Sorghumtrust
Posbus 12203
QUEENSWOOD
0121

- (b) indien afgelewer per hand, by -

Die Sorghumtrust
p/a L & L Landboudienste
Cobhamweg 1187
QUEENSWOOD
Pretoria
0186

- (c) wanneer dit elektronies aangestuur word, -
in die rekening inbetaal word soos aangedui op die opgawevorm (heffings) en
aangestuur word aan l-lagric@mweb.co.za”.

**DEPARTMENT OF LABOUR
DEPARTEMENT VAN ARBEID**

No. R. 1149

31 October 2008

LABOUR RELATIONS ACT, 1995**NATIONAL TEXTILE BARGAINING COUNCIL: EXTENSION OF PERIOD
OF OPERATION OF MAIN COLLECTIVE AGREEMENT**

I, IAN ANTHONY MACUN, Executive Manager: Collective Bargaining, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the period fixed in Government Notice No. R. 78 of 9 February 2007 and R. 430 of 18 April 2008 by a further period ending 31 December 2009.

**I A MACUN
EXECUTIVE MANAGER: COLLECTIVE BARGAINING**

No. R. 1149

31 Oktober 2008

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995**NASIONALE TEKSTIEL BEDINGINGSRAAD: VERLENGING VAN
TYDPERK VAN HOOF KOLLEKTIEWE OOREENKOMS**

Ek, IAN ANTHONY MACUN, Uitvoerende Bestuurder: Kollektiewe Bedinging, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. R. 78 van 9 Februarie 2007 en R. 430 van 18 April 2008 met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 2009 eindig.

**I A MACUN
UITVOERENDE BESTUURDER: KOLLEKTIEWE BEDINGING**

No. R. 1157

31 October 2008

LABOUR RELATIONS ACT, 1995**BARGAINING COUNCIL FOR THE LAUNDRY, CLEANING AND DYEING
INDUSTRY (CAPE): EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF SICK
BENEFIT FUND COLLECTIVE AGREEMENT**

I, THEMBINKOSI MKALIPI, Senior Executive Manager: Labour Relations, duly authorised thereto by the Minister of Labour, hereby, in terms of section 32(6)(a)(i) of the Labour Relations Act, 1995, extend the period fixed in Government Notice No. R.1151 of 8 October 2004, by a further period ending 31 December 2008.

T MKALIPI

SENIOR EXECUTIVE MANAGER: LABOUR RELATIONS

No. R. 1157

31 Oktober 2008

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995**BEDINGINGSRAAD VIR DIE WAS- SKOONMAAK- EN KLEURBEDRYF
(KAAP): VERLENGING VAN TYDPERK VAN SIEKTE BYSTANDSFONDS
KOLLEKTIEWE OOREENKOMS**

Ek, THEMBINKOSI MKALIPI, Senior Uitvoerende Bestuurder: Arbeidsverhoudinge, behoorlik daartoe gemagtig deur die Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens artikel 32(6)(a)(i) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, die tydperk vasgestel in Goewermentskennisgewing No. R.1151 van 8 Oktober 2004, met 'n verdere tydperk wat op 31 Desember 2008 eindig.

T MKALIPI

SENIOR UITVOERENDE BESTUURDER: ARBEIDSVERHOUDINGE

**SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE
SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

No. R. 1144

31 October 2008

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/1364)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**T A MANUEL
MINISTER OF FINANCE**

SCHEDULE

By the insertion after subheading 2309.90.75 of the following subheading:

Heading	Sub-Heading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty			
					General	EU	EFTA	SADC
23.09	2309.90.77	4	- - Preparations containing by mass, 85 per cent or more of methionine	kg	free	free	free	free

No. R. 1144

31 Oktober 2008

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/1364)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**T A MANUEL
MINISTER VAN FINANSIES**

BYLAE

Deur na subpos 2309.90.75 die volgende subpos in te voeg :

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg			
					Algemeen	EU	EFTA	SAOG
23.09	2309.90.77	4	- - Preparate wat volgens massa, minstens 85 persent metionien bevat	kg	vry	vry	vry	vry

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/1366)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T A MANUEL
MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

By the insertion after subheading 3923.50.10 of the following:

Heading	Subheading	C D	Article Description	Statistical Unit	Rate of Duty			
					General	EU	EFTA	SADC
39.23	3923.50.20	5	-- Bag closures of non-cellular polystyrene, in the form of flat shapes, with a thickness not exceeding 2 mm and with no side exceeding 30 mm	kg	free	free	free	free

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/1366)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

T A MANUEL
MINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Deur na subpos 3923.50.10 die volgende in te voeg:

Pos	Subpos	T S	Artikel Beskrywing	Statistiese Eenheid	Skaal van Reg			
					Algemeen	EU	EFTA	SAOG
39.23	3923.50.20	5	-- Toemaak artikels vir sakke van nie-sellulêre polistireen, in die vorm van plat vorms, met 'n dikte van minstens 2 mm en met geen sy wat 30 mm oorskry nie	kg	vry	vry	vry	vry

No. R. 1146

31 October 2008

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/636)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T A MANUEL
MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

By the insertion before tariff heading 85.39 to rebate item 316.08 of the following:

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	D	Description	Extent of Rebate
316.08	8504.10	01.06	69	Electronic ballasts, for the manufacture of fluorescent discharge lamps (excluding ultra-violet lamps) of tariff subheading 8539.31.90, with a power rating of 8 W or more but not exceeding 23 W	Full duty

No. R. 1146

31 Oktober 2008

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/636)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

T A MANUEL
MINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Deur voor tariefpos 85.39 by kortingitem 316.08 die volgende in te voeg:

Korting Item	Tarief Pos	Korting Kode	T S	Beskrywing	Mate van Korting
316.08	8504.10	01.06	69	Elektroniese ballaste, vir die vervaardiging van fluoresserende ontladingslampe (uitgesonderd ultravioletlampe) van tariefpos 8539.31.90, met 'n krag vermoë van minstens 8 W maar hoogstens 23 W	Volle reg

No. R. 1147

31 October 2008

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/637)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T A MANUEL
MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

By the insertion after tariff heading 7607.19 to rebate item 316.01 of the following:

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description	Extent of Rebate
316.01	7608.10	01.06	62	Tubes and pipes of aluminium, not alloyed, with an outside diameter not exceeding 7 mm, for use in the manufacture of household refrigerators and freezers, classifiable in heading 84.18	Full duty

No. R. 1147

31 Oktober 2008

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/637)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

T A MANUEL
MINISTER VAN FINANSIES

BYLAE

Deur na tariefpos 7607.19 by kortingitem 316.01 die volgende in te voeg:

Korting Item	Tariefpos	Korting Kode	T S	Beskrywing	Mate van Korting
316.01	7608.10	01.06	62	Buise en pype van aluminium, nie gelegeer nie, met 'n buitedeursnee van hoogstens 7 mm vir gebruik in die vervaardiging van huishoudelike yskaste en vrieskaste, indeelbaar in pos 84.18	Volle reg

**CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.
AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/638)**

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule No. 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

T A MANUEL
MINISTER OF FINANCE

SCHEDULE

By the insertion after rebate item 311.40 of the following:

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description	Extent of Rebate
311.41				Industry: Textiles and textile articles (General)	

By the insertion of the following tariff headings to rebate item 311.41:

Rebate Item	Tariff Heading	Rebate Code	C D	Description	Extent of Rebate
311.41	54.02	01.04	46	Filament yarn of nylon and other polyamides (excluding sewing thread and textured yarns of subheadings 5402.31 to 5402.39), not put up for retail sale, measuring per single yarn more than 700 dtex, for the manufacture of textiles and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1	Full duty
311.41	54.02	02.04	44	Filament yarn of polyester (excluding sewing thread and textured yarns of subheadings 5402.31 to 5402.39), not put up for retail sale, measuring per single yarn more than 700 dtex, for the manufacture of textiles and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1	Full duty
311.41	5402.20	01.06	65	High tenacity filament yarn of polyesters (excluding sewing thread), not put up for retail sale, for the manufacture of textiles and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1.	Full duty
311.41	5402.46	01.06	69	Other partially oriented filament yarn of polyester, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per meter, measuring per single yarn more than 30 dtex but not more than 450 dtex and having a tenacity not exceeding 45 cN/tex, for the manufacture of textiles and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1.	Full duty
311.41	5402.47	01.06	67	Other filament yarn of polyester, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per meter, measuring per single yarn more than 30 dtex but not more than 450 dtex and having a tenacity not exceeding 45 cN/tex, for the manufacture of textiles and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1.	Full duty
311.41	5402.52	01.06	63	Other filament yarn of polyester, single, with a twist exceeding 50 turns per meter, measuring per single yarn more than 75 dtex but not more than 650 dtex and having a tenacity not exceeding 45 cN/tex, for the manufacture of textiles and textile articles classifiable in Section XI of Part 1 of Schedule No. 1.	Full duty

**DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/638)**

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae No. 3 by bogenoemde Wet hiermee gewysig, in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**T A MANUEL
MINISTER VAN FINANSIES**

BYLAE

Deur die invoeging na kortingitem 311.40 van die volgende:

Korting Item	Tariefpos	Korting Kode	T S	Beskrywing	Mate van Korting
311.41				Nywerheid: Tekstiele en tekstielartikels (Algemeen)	

Deur die invoeging van die volgende tariefposte by kortingitem 311.41:

Korting Item	Tariefpos	Korting Kode	T S	Beskrywing	Mate van Korting
311.41	54.02	01.04	46	Filamentgaring van nylon en ander poliamiede (uitgesonderd naaigaring en getekstureerde garing van subposte 5402.31 tot 5402.39), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, met 'n lesing per enkelgaring van meer as 700 dtex, vir die vervaardiging van tekstiele en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1.	Volle reg
311.41	54.02	02.04	44	Filamentgaring van poliëster (uitgesonderd naaigaring en getekstureerde garing van subposte 5402.31 tot 5402.39), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, met 'n lesing per enkelgaring van meer as 700 dtex, vir die vervaardiging van tekstiele en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1	Volle reg
311.41	5402.20	01.06	65	Hoë treksterkte filamentgaring van poliëster (uitgesonderd naaigaring), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie, vir die vervaardiging van tekstiele en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1.	Volle reg
311.41	5402.46	01.06	69	Ander gedeeltelik georiënteerde filamentgaring van poliëster, enkel, ongetwyn of met 'n twyn van hoogstens 50 draaie per meter, met 'n lesing per enkelgaring van meer as 30 dtex maar hoogstens 450 dtex en met 'n treksterkte van hoogstens 45 cN/tex, vir die vervaardiging van tekstiele en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1.	Volle reg
311.41	5402.47	01.06	67	Ander filamentgaring van poliëster, enkel, ongetwyn of met 'n twyn van hoogstens 50 draaie per meter, met 'n lesing per enkelgaring van meer as 30 dtex maar hoogstens 450 dtex en met 'n treksterkte van hoogstens 45 cN/tex, vir die vervaardiging van tekstiele en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1	Volle reg
311.41	5402.52	01.06	63	Ander filamentgaring van poliëster, enkel, met 'n twyn van meer as 50 draaie per meter, met 'n lesing per enkelgaring van meer as 75 dtex maar hoogstens 650 dtex en met 'n treksterkte van hoogstens 45 cN/tex, vir die vervaardiging van tekstiele en tekstielartikels indeelbaar in Afdeling XI van Deel 1 van Bylae No. 1.	Volle reg